ZÁPADOSLOVENSKÁ VODÁRENSKÁ SPOLOČNOSŤ, a.s.

MANDÁT NA INKASO V SEPA
SEPA DIRECT DEBIT MANDATE

FO

Referencia mandátu (UMR)
Mandate reference (UMR)

Identifikátor príjemcu (CID)
Creditor identifier (CID)

SK54ZZZ70000000071

Podpísaním tohto formulára, splnomocňujete (A)Západoslovenskú vodárenskú spoločnosť, a. s. (ďalej ZsVS, a. s.), na posielanie platobných príkazov do vašej banky na odpísanie sumy finančných prostriedkov z vášho účtu a (B) vašu banku na odpísanie sumy finančných prostriedkov z vášho účtu v súlade s platobnými príkazmi od ZsVS, a. s. V rámci vašich práv máte právo na refundáciu od vašej banky podľa zmluvných podmienok v zmluve s vašou bankou. Refundáciu si musíte vyžiadať do 8 týždňov so začiatkom odo dňa, kedy bola suma finančných prostriedkov odpísaná z vášho účtu.

Vyplňte všetky políčka označené hrubou čiarou a *.

By signing this mandate form, you authorize (A) Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a. s. (below ZsVS, a. s.), a. s. to send instructions to your bank to debit your account and (B) your bank to debit your account in accordance with the instructions from ZsVS, a. s. As part of your rights you are entitled to a refund from your bank under the terms and conditions of your agreement with your bank. A refund must be claimed within 8 weeks starting from the date on which your account was debited.

Please fill in all the fields marked by bold line and *.

NÁZOV PLATITEĽA / NAME OF THE DEBTOR

Meno a priezvisko*
Name and surname*

ADRESA PLATITEĽA / ADDRESS OF THE DEBTOR

Ulica a číslo *
Street name and number *

Poštové smerovacie číslo *
Postal code *

Mesto *
City *

Štát *
Country *

Slovenská republika

VAŠE ČÍSLO ÚČTU / YOUR ACCOUNT NUMBER

Číslo účtu – IBAN *
Account number - IBAN *

S K

SWIFT BIC *
SWIFT BIC *

NÁZOV PRÍJEMCU / CREDITOR'S NAME

Názov príjemcu
Creditor's name

Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.

Ulica a číslo
Street name and number

Nábrežie za hydrocentrálou 4

Poštové smerovacie číslo
Postal code

949 60

Mesto
City

Nitra

Štát
Country

Slovenská republika

TYP PLATBY / TYPE OF PAYMENT

Opakujúca sa platba*
Recurrent Payment* [x]

Jednorazová platba*
One-off payment* [ ]

PODPIS / SIGNATURE

Miesto*
Location*

Dátum*
Date*

Tu podpíšte*
Please sign here*

Poznámka: Vaše práva ohľadne vyššie uvedeného poverenia sú vysvetlené vo vyhlásení, ktoré vám môže poskytnúť vaša banka.
Note: Your rights regarding the above mandate are explained in a statement that you can obtain from your bank.

PODROBNOSTI TÝKAJÚCE SA VZŤAHU MEDZI PLATITEĽOM A PRÍJEMCOM - NA INFORMATÍVNE ÚČELY.

DETAILS REGARDING THE UNDERLYING RELATIONSHIP BETWEEN THE CREDITOR AND THE DEBTOR – FOR INFORMATION PURPOSES ONLY.

Identifikačný kód platiteľa
Debtor identification code

IBA PRE POTREBY PRÍJEMCU
CREDITOR´S USE ONLY

Dátum narodenia*
Date of Birth*

Číslo OP alebo pasu podpisujúcej osoby*
ID Number or Passport Number of signing person*

Spracúvanie vyššie uvedených osobných údajov je nevyhnutné na plnenie zmluvy, ktorej zmluvnou stranou je dotknutá osoba podľa Článku 6 odseku 1 písmena b) nariadenia Európskeho parlamentu a Rady EÚ č. 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (GDPR). Doba uchovávania osobných údajov je 10 rokov od ukončenia zmluvy.

Na základe písomnej žiadosti má dotknutá osoba právo žiadať o prístup k svojim osobným údajom; právo o opravu; právo na vymazanie alebo obmedzenie spracúvania svojich osobných údajov; právo namietať na spracúvanie osobných údajov; právo na prenosnosť osobných údajov; právo podať návrh na začatie konania na Úrade na ochranu osobných údajov SR. Osobné údaje budú uchovávané najneskôr dovtedy, kým to bude potrebné na účel, na ktorý sa osobné údaje spracúvajú. Získané osobné údaje nepodliehajú profilovaniu ani automatizovanému rozhodovaniu. Žiadosti na výkon práv dotknutej osoby podľa GDPR je možné zaslať na adresu: Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a. s., Nábrežie za hydrocentrálou 4, 949 60 Nitra, alebo e-mailom na adresu gdpr@zsvs.sk.

The processing of the above personal data is necessary for the performance of the contract to which the person concerned is party under Article 6 (1) (b) of European parliament and of the council on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data, and repealing Directive 95/46/EC (GDPR). The retention period of personal data is 10 years from the termination of the contract.

Upon written request, the data subject has the right to request access to his or her personal data; the right to rectification; the right to erasure or restriction of processing of personal data; the right to object to the processing of personal data; the right to the portability of personal data; the right to challenge the proposal to initiate proceedings at the Office for Personal Data Protection of the Slovak Republic.

Personal data will be stored as long as necessary for the purpose for which the personal data are processed. The obtained personal data are not subject to profiling or automated decision-making.

Requests to exercise the rights of the data subject under the GDPR can be sent to the following address: Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a. s., Nábrežie za hydrocentrálou 4, 949 60 Nitra, or by e-mail to the address gdpr@zsvs.sk.